## 新年ディナー会席 3,359 バーツ、2019 年 1 月 1 日-3 日限定

# New Year Dinner Course 3359 baht net, January 1st-3rd, 2019

### 祝肴 Appetizer

数の子、田作り、黒豆煮 Kazunoko, tazukuri, kuromameni Seasoned herring roe, dried sardine and simmered Japanese black beans

#### 凌ぎ Second

お赤飯、真鯛の炭火焼き 味噌風味 Osekihan, madai no sumibiyaki miso fuumi Japanese sticky rice with red beans and charcoal grilled sea bream with miso paste

## 椀物 Soup

鴨のお雑煮 Kamo no ozouni Japanese traditional clear soup with duck, shiitake mushroom, rice cake and vegetables

#### 造り Fresh sliced raw fish

中トロ、サーモン、ハマチ、帆立 Chutoro, salmon, hamachi, hotate Tune belly, salmon, yellow tail and scallop

#### 揚げ物 Fried dish

蟹爪と鮑の天婦羅 Kanizume to awabi no tempura Crab claw and abalone tempura

#### 焼き物 Grilled dish

和牛の炭火焼き、睦の西京焼き Wagyu no sumibi yaki, mutsu no saikyo yaki Charcoal grilled wagyu beef and miso marinated snow fish

## 食事 Rice and soup

鰻と鯖と海老の棒寿司、赤だし汁 Unagi to saba to ebi no bousushi, akadashi shiru Pressed sushi with grilled eel, mackerel marinated in vinaigrette, prawn and dark red miso soup

#### 水菓子 Dessert

栗きんとん、果物 Kuri kinton, kudamono Sweet potato puree with chestnuts and fresh fruit

Please let us know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

# 新年アラカルトメニュー、2019年1月1日-3日限定

# New Year A la carte menu, January 1st-3rd, 2019

新年の前菜9種盛り合わせ Shinnen zensai 9 shu moriawase Assorted 9 kinds of New Year appetizers	850
数の子 Kazunoko Seasoned herring roe 田作り Tazukuri Dried sardine 伊達巻き玉子 Datemaki tamago Sweet Japanese egg omelet かまぼこ Kamaboko Fish cake 昆布巻き Konbu maki Simmered kelp 鯖甘酢 Saba amazu Sweet pickled mackerel 黒豆煮 Kuromameni Simmered Japanese black beans いくら Ikura Salmon roe 栗きんとん Kuri kinton Sweet potato puree with chestnuts	
安倍川餅 Abekawa mochi (1 piece ) Boiled rice cake covered by sweet soy powder, sugar and red bean paste	120
磯辺餅 Isobe mochi (1 piece) Grilled rice cake with seaweed	120
ぜんざい Zenzai Hot red beans soup with rice cake	190
お雑煮 Ozouni Clear soup with vegetables and rice cake	420